CYNGOR SIR CEREDIGION COUNTY COUNCIL

Adroddiad i'r: **Cabinet**

Dyddiad y Cyfarfod: **03/09/2024**

Teitl: **Cartref Gofal Preswyl Cartref Tregerddan – Ymgynghoriad Cyhoeddus**

Pwrpas yr adroddiad: **Cyflwyno adroddiad ac argymhellion i'r Cabinet yn dilyn yr ymgynghoriad ar y cynnig i drosglwyddo'r gwasanaeth gofal preswyl o Gartref Tregerddan i Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun.**

Er: **Penderfyniad**

Portffolio Cabinet ac Aelod Cabinet:
Y Cynghorydd Alun Williams, Dirprwy Arweinydd y Cyngor ac Aelod Cabinet ar gyfer Gydol Oes a Llesiant

Cyflwyniad

Ar 19eg Mawrth 2024 cytunodd y Cabinet ar y canlynol:

Cymeradwyo parhau gyda'r gofyniad statudol i ymgynghori ar drosglwyddo'r gwasanaeth gofal preswyl o Gartref Tregerddan i Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun.

Agorodd ymgynghoriad cyhoeddus ar 22ain Ebrill 2024 a daeth i ben ar 15fed Gorffennaf 2024.

Pwrpas y papur hwn yw rhoi adolygiad o'r adborth i'r ymgynghoriad.

Proses yr Ymgynghoriad

- Dosbarthwyd pecynnau'r ymgynghoriad a'r holiaduron papur i breswylwyr Cartref Tregerddan.
- Roedd holiaduron papur hefyd ar gael i randdeiliaid, gan gynnwys perthnasau a staff yng Nghartref Tregerddan, ac yn Llyfrgelloedd y Cyngor, a'i Ganolfannau Lles a'i Ganolfannau Hamdden.
- Roedd fersiwn electronig o'r ymgynghoriad ar gael drwy wefan y Cyngor.
- Roedd fersiynau print bras a fersiynau hawdd eu deall hefyd ar gael.
- Cynhaliwyd cyfarfodydd ymgynghori ar gyfer staff, teuluoedd a phreswylwyr ar 26ain Mawrth (yn y cyfnod cyn y lansiad cyhoeddus ffurfiol), ac ar 21ain Mai, 2024.

Canfyddiadau allweddol

Aelodau'r cyhoedd

- Roedd y rhan fwyaf o'r ymatebion gan **aelodau'r cyhoedd** (73/125), gyda'r ail grŵp mwyaf ar y cyd o ran ymatebwyr yn 15 ymateb yr un gan **weithwyr**

proffesiynol iechyd a gofal cymdeithasol a **pherthynas/partner/ffrind i breswylydd yng Nghartref Tregerddan.**

- Roedd **mwyafrif** yr ymatebion (84/125) naill ai'n **anghytuno** (17/125), neu'n **anghytuno'n gryf** (67/125) â'r cynigion.

Perthynas/partner/ffrind preswylydd a phreswylwyr Cartref Tregerddan

- Cafwyd 15 o ymatebion gan **berthynas/partner/ffrind preswylydd a phreswylwyr yng Nghartref Tregerddan**, roedd (6/15) yn **cytuno'n gryf** a (3/15) yn **cytuno** â'r cynnig.

- O fewn y rhain, mae'r ymatebion yn canolbwyntio ar faint bach yr ystafelloedd, eu dewis ar gyfer darpariaeth gan gynnwys ystafelloedd en-suite, gan roi mwy o annibyniaeth a phreifatrwydd.

Staff Cartref Tregerddan

- O'r chwe ymateb gan **staff Cartref Tregerddan** roedd (4/6) yn **cytuno'n gryf** a (2/6) yn **cytuno** â'r cynnig. Mae sylwadau'r ymatebion yn canolbwyntio ar y cyfleusterau yn rhoi mwy o gydnerthedd i staff gan gynnwys gwell mynediad allanol.

Ymatebion cyffredinol

- O'r ymatebion cyffredinol roedd (50/125) wedi'u cysylltu'n thematig ynghylch **pryderon ynghylch gwasanaethau sy'n lleihau** yn y sir, gyda nifer o sylwadau yn mynegi pryder a dicter ynghylch y posibilrwydd y bydd gan Geredigion lai o gartrefi gofal, yn enwedig yn y Gogledd. Codwyd **nifer y gwelyau a gollwyd** yn aml; gyda llawer o ymatebion yn awgrymu bod y sir angen mwy o leoedd yn hytrach na llai.

- Thema arall a oedd yn codi dro ar ôl tro oedd pryder ynghylch **lefel y gofal** y bydd preswylwyr yn ei chael, gan gyfeirio at Dregerddan fel cartref llai gyda manteision cadarnhaol o ran lles y preswylwyr. Amlygwyd pryder pellach ynghylch **y straen a'r effaith ar les y preswylwyr** drwy'r broses symud. Tynnodd sawl ymatebydd sylw at **wahanol weithrediadau'r** ddau gartref gofal, gyda Hafan y Waun yn cloi drysau tra bod preswylwyr Tregerddan yn gallu gadael y cyfleuster os dymunant.

- Thema eilaidd aml oedd **colli cymuned**, gyda llawer o ymatebion yn tynnu sylw at Dregerddan yn nodwedd o Bow Street, ac yn gartref cyfforddus i drigolion lleol. Roedd pryderon yn cynnwys y bygythiad o orfod symud perthnasau/ffrindiau allan o'r sir i gael gofal, gallu ymweld llai gan fod Hafan Y Waun ymhellach i ffwrdd.

- Thema arall i'r rheini a oedd yn anghytuno â'r cynnig oedd **ariannol**, gan awgrymu bod y weithred o gau **wedi'i hysgogi am resymau ariannol yn unig** gydag ychydig iawn o ystyriaeth i anghenion y preswylwyr a'r staff. Thema atodol gyson oedd pryderon ynghylch staffio; a fyddai'r cynnig yn **effeithio'n negyddol ar staff** presennol.

- O ran yr ymatebwyr a **gytunodd** (17/125) neu **a gytunodd yn gryf** (15/125) â'r cynigion, roedd y thema fwyaf cyffredin yn ymwneud â **chyflwr gwael Tregerddan**, gyda llawer yn gwneud sylwadau ar yr adeilad yn adfeiliedig ac **nad yw bellach o safon ddigonol**. Yn ogystal, tynnodd rhai sylw at **oblygiadau ariannol adnewyddu'r** adeilad, a phryderon ynghylch **diffyg staffio** ar draws y ddau gartref yn gwneud i'r **uno ymddangos yn fuddiol**.

Ymateb i'r pwyntiau allweddol

1. **Darpariaeth gofal yng Ngheredigion a darpariaeth sy'n lleihau**

   Mae gan Geredigion ddigon o welyau gofal preswyl i ateb y galw presennol. Fodd bynnag, rydym yn cydnabod bod gwaith pellach i'w ystyried mewn perthynas â datblygu darpariaethau nyrsio arbenigol a nyrsio dementia yn y Sir. Mae yna eisoes brosiect partneriaeth rhanbarthol sydd â’r dasg benodol o ystyried sut y gellir datblygu hyn, ar y cyd â’r bwrdd iechyd.

   Mae caffael Hafan y Waun wedi cefnogi cynaliadwyedd hirdymor yng Ngheredigion o ystyried ei fod yn gyfleuster gofal 90 gwely modern a adeiladwyd i'r pwrpas.

   Fel awdurdod lleol, ni allwn gefnogi gorbenion dau gyfleuster gofal preswyl o fewn tair milltir i'w gilydd, yn enwedig gyda'r heriau a'r anawsterau sy'n wynebu sector gofal y Deyrnas Unedig gyfan, e.e. recriwtio a chadw staff medrus a chymwysedig.

2. **Staffio: lefelau gofal**

   Rydym yn cydnabod y gofal a'r cymorth eithriadol a roddir gan y staff yng Nghartref Tregerddan. Pe bai'r cynnig hwn yn mynd yn ei flaen, byddai preswylwyr Tregerddan wedi'u lleoli o fewn un o'r pum adain yn Hafan y Waun.

   Mae lefelau staffio ar bob sifft ym mhob cartref yr Awdurdod Lleol yn seiliedig ar anghenion gofal a chymorth penodol y preswylwyr, a bydd hyn yn amrywio. Ni fydd hyn yn wahanol yn Hafan y Waun lle caiff lefelau staffio eu hadolygu'n rheolaidd i sicrhau y gellir diwallu anghenion gofal a chymorth.

3. **Trosglwyddo preswylwyr i Hafan y Waun**

   Rydym yn cydnabod yr effeithiau y gall symud cartref eu cael ar breswylwyr, teuluoedd a staff. Er mwyn sicrhau bod y cymorth cywir ar gael i bawb dan sylw, byddwn yn dod â grŵp o weithwyr proffesiynol sydd â phrofiad yn y maes hwn at ei gilydd. Byddwn hefyd yn dilyn ystod o ganllawiau arferion da i leihau'r risgiau.

   Fel rhan o'r broses hon, bydd preswylwyr yn gallu dewis ble maent yn dymuno byw ac efallai y bydd rhai yn penderfynu peidio ag adleoli i Hafan y Waun a dewis lleoliad arall. Mae ymweliadau â Hafan y Waun eisoes wedi'u darparu ar gyfer preswylwyr, teuluoedd a staff, gan gefnogi ymgyfarwyddo â'r cyfleusterau sydd ar gael.

4. **Amgylchedd Hafan y Waun**

   Rydym yn cydnabod y bydd Hafan y Waun yn teimlo'n wahanol i Dregerddan, ond rydym yn obeithiol y bydd y cyfleusterau ychwanegol yn cefnogi'r preswylwyr, staff a theuluoedd i allu gwella eu ffordd o fyw a chefnogi annibyniaeth barhaus.

   Ar hyn o bryd mae gan Hafan y Waun amgylchedd drysau ynghlo. Fodd bynnag, rydym yn gweithio gyda'n tîm technegol i ddatblygu swyddogaethau diogelwch er mwyn i breswylwyr Tregerddan allu mynd i mewn ac allan o'r cyfleuster yn rhwydd, gyda rhagor o gyfleoedd i gael mynediad i'r ardd synhwyraidd.

5. **Colli cymuned**

   Rydym yn hynod ddiolchgar am yr ethos cydweithio y mae Cyfeillion Tregerddan wedi'i roi drwy'r broses hon, a'u parodrwydd i barhau i gefnogi preswylwyr Tregerddan, ac i gynnwys preswylwyr Hafan y Waun i ddatblygu grŵp Cyfeillion newydd yn Hafan y Waun. Mae hyn yn rhoi cyfle cyffrous i gynnal y ffocws cymunedol y mae'r grŵp Cyfeillion yn ei gynnig.

   Mae gan Hafan y Waun safle bysiau yn union y tu allan i'r cartref ynghyd â chyfleusterau parcio sy'n hawdd eu cyrraedd, a bydd y ddau ohonynt yn cefnogi teuluoedd sy'n byw yng Ngheredigion a thu hwnt i ymweld.

6. **Cyllid**

   Ar hyn o bryd rydym yn wynebu pwysau ariannol heb eu tebyg o'r blaen, ac, fel y nodwyd uchod, nid yw'r Cyngor mewn sefyllfa i gynnal dwy ddarpariaeth gofal o fewn tair milltir i'w gilydd. Byddai costau rhedeg is o gael un ddarpariaeth Cartref Gofal yn unig, ochr yn ochr â gallu canolbwyntio buddsoddiad cyfalaf ar gyfleuster modern a adeiladwyd i'r pwrpas yn Hafan y Waun, yn hytrach na gorfod delio ag ôl-groniad sylweddol o atgyweiriadau cynnal a chadw y byddai ei angen fel arall yn Nhregerddan.

   O ran staff, os cefnogir y cynnig, bydd holl staff Tregerddan yn trosglwyddo draw i Hafan y Waun ochr yn ochr â'r preswylwyr ac yn dod yn rhan o dîm Hafan y Waun. Byddwn yn parhau i weithio a chefnogi'r staff yn Nhregerddan i adolygu unrhyw effaith heb ei chynllunio y gallai'r trosglwyddiad ei chael. Dylai'r cynnig hefyd helpu i leihau'r defnydd o staff asiantaeth.

<u>Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol:</u>
Oes Asesiad Effaith Integredig wedi ei gwblhau? Os na, esboniwch pam

Oes, Atodiad 1.

Crynodeb o'r Asesiad Effaith Integredig:

Hirdymor: Mae trosglwyddo'r ddarpariaeth o'r cyfleuster llai yn Nhregerddan sy'n heneiddio i safle mwy, modern, a adeiladwyd i'r pwrpas yn Hafan y Waun yn cefnogi cynaliadwyedd hirdymor darpariaeth gofal preswyl

yng Ngogledd Ceredigion ac yn agor rhagor o opsiynau ar gyfer gofal dementia.

Cydweithio: Crëwyd grŵp prosiect hirdymor gyda chydweithwyr o Fwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda. Mae hyn eisoes wedi cefnogi'r defnydd dros dro o un adain yn Hafan y Waun i gefnogi'r gwaith brys sy'n digwydd yn Ysbyty Cyffredinol Bronglais.

Cynnwys: Cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus 12 wythnos gan gynnwys cyfarfodydd wyneb yn wyneb ar gyfer teuluoedd, preswylwyr, staff a rhanddeiliaid cyhoeddus ehangach. Bydd ymgysylltu â'r rhanddeiliaid allweddol yn parhau drwy gydol y broses drosglwyddo gan sicrhau cyfathrebu rheolaidd a gweladwy gyda'r holl rai sy'n gysylltiedig.

Atal: Bydd trosglwyddo preswylwyr ac uno timau staff i uned fwy yn creu arbedion maint ac felly'n cefnogi cynaliadwyedd darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd y Sir.

- Mae'n rhoi cyfle i wella nifer y prentisiaethau a chynnig llwybr gyrfa yn lleol.
- Mae'n lleihau'r angen am Fuddsoddiad Cyfalaf sylweddol i atgyweirio cyfleuster sy'n heneiddio.
- Mae'n lleihau'r risg bresennol na fydd cerbydau argyfwng yn gallu mynd i'r cartref yn effeithlon oherwydd problemau mynediad.

Integreiddio: Yr angen i weithio ar y cyd ag iechyd i sicrhau bod mynediad amserol i ddarpariaeth gofal sylfaenol, e.e. meddygon teulu. Mae'r asesiad hwn o'r effaith wedi ystyried yr effaith ar y pedwar piler llesiant. Byddwn yn parhau i gydweithio â chyrff cyhoeddus eraill a meysydd gwasanaethau yn y Cyngor i liniaru unrhyw effeithiau pellach y gellir eu nodi wrth i ni fwrw ymlaen â'r cynnig.

Argymhelliad / Argymhellion:

1. **Nodi'r cefndir a'r rhesymeg dros ystyried trosglwyddo preswylwyr ac uno timau staff rhwng Cartref Tregerddan i Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun.**
2. **Nodi canlyniadau proses yr ymgynghoriad a gynhaliwyd rhwng 22ain Ebrill 2024 a 15fed Gorffennaf 2024.**
3. **Cymeradwyo trosglwyddo preswylwyr ac uno timau staff rhwng Cartref Tregerddan gyda Chartref Gofal Preswyl Hafan y Waun.**
4. **Yn amodol ar gymeradwyo (3) uchod, i awdurdodi'r Swyddog Arweiniol Corfforaethol – Porth Gofal i:**
   i. **Sicrhau bod amserlen yn cael ei llunio ar gyfer trosglwyddiadau'r preswylwyr rhwng cartrefi, mewn ffordd sydd**
      a. **yn cydbwyso'r angen i bob unigolyn a'i deulu gael amser priodol i wneud penderfyniadau yn erbyn yr angen cyffredinol am y broses gau,**
      b. **i'w rheoli o fewn amserlen sy'n lleihau ansicrwydd i'r preswylwyr, teuluoedd a staff.**

Rheswm / Rhesymau dros y penderfyniad:

Gwneud y mwyaf o'r cyfleoedd o fewn Hafan Y Waun gan gynnwys yr amgylchedd, y lleoliad ac i nodi cyfleoedd yn y dyfodol i reoli heriau'r gyllideb yn effeithiol.

Trosolwg a Chraffu:
Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Cymunedau Iachach (02.09.2024)

Fframwaith Polisi:
Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2016

Amcanion Llesiant Corfforaethol:
Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth:
Bydd trosglwyddo'r cartref i Hafan y Waun yn cynnal cyflogaeth yn Aberystwyth a'r cyffiniau.

Creu cymunedau gofalgar ac iach:
Trwy gael darpariaeth gofal preswyl fawr sy'n darparu ystod o ddarpariaeth arbenigol yn Aberystwyth. Bydd y cynnig yn sicrhau bod gwasanaethau gofal preswyl yn gynaliadwy, yn addas i'r diben ac yn gallu diwallu anghenion pobl Ceredigion nawr ac yn y dyfodol.

Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd a galluogi pobl o bob oed i ddysgu:
Darparu cyfleoedd dysgu i fyfyrwyr nyrsio ym Mhrifysgol Aberystwyth.
Datblygu cyfleoedd prentisiaeth ger ysgolion uwchradd mawr i bobl ifanc 16+

Creu cymunedau cynaliadwy a gwyrdd sydd wedi'u cysylltu'n dda â'i gilydd:
Drwy ail-leoli Cartref Tregerddan i Aberystwyth mae'n darparu gwell rhwydweithiau bysiau i staff deithio i'r gwaith.
Lleihau'r defnydd o sawl adeilad a thrydan ac ati.
Gwell mynediad i staff, teuluoedd a cherbydau argyfwng.

Goblygiadau Cyllid a Chaffael:
Bydd y cyllidebau refeniw ar gyfer y 2 gartref yn cael eu huno ac yna bydd arbedion effeithlonrwydd yn cael eu nodi i gefnogi'r heriau ariannol presennol. Yn ogystal, os yw'r Cabinet yn cytuno ar yr argymhellion, bydd angen ystyried ymhellach hefyd ynghylch yr opsiynau ar gyfer safle Tregerddan yn y dyfodol ar ôl trosglwyddiad llwyddiannus.

Goblygiadau cyfreithiol:
Amherthnasol

Goblygiadau staffio:
Cynigir y bydd yr holl staff sy'n gweithio yng Nghartref Tregerddan ar hyn o bryd yn uno â'r tîm staff ehangach yn Hafan y Waun. Y prif ffocws yn ystod y misoedd cyntaf fydd cefnogi'r broses bontio i'r preswylwyr i'w hamgylchedd newydd. Ni fydd dim newid i delerau ac amodau'r staff gan fod pob un yn weithwyr presennol y Cyngor. Bydd rotâu staffio a gofynion staff penodol yn parhau wrth i'r trosglwyddo ddigwydd. Cynigir cwblhau ymgynghoriad 4 wythnos gyda staff cyn uno arfaethedig. Bydd yr angen am staff asiantaeth hefyd yn parhau i gael ei adolygu bob wythnos, gyda'r nod o leihau hyn lle bynnag y bo'n ddiogel.

Goblygiadau eiddo / asedau:
Bydd papur pellach yn cael ei ddatblygu gan Adran yr Ystadau ac yn mynd drwy'r broses ddemocrataidd briodol.

Risg(iau):

- Mwy o wariant Cyfalaf sylweddol mewn perthynas â Chartref Tregerddan pe na bai'r uno yn mynd rhagddo.
- Llai o gyfle i wneud y mwyaf o'r manteision a roddir gan safle Hafan y Waun e.e. cyfleusterau modern gwell, wedi'u lleoli'n agosach at y dref, gwell mynediad, a mwy o le yn yr awyr agored.
- Ni fyddai arbedion effeithlonrwydd yn y gyllideb yn cael eu cyflawni pe na bai'r uno yn mynd rhagddo.

Pwerau Statudol:

- Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant Cymru
- Deddf Rheoleiddio Gofal Cymdeithasol Cymru

Papurau Cefndir:
Amherthnasol

Atodiadau:
Atodiad 1- Asesiad Effaith Integredig

Swyddog Arweiniol Corfforaethol:
Donna Pritchard, Swyddog Arweiniol Corfforaethol: Porth Gofal

Swyddog Adrodd:
Nerys Lewis, Rheolwr Corfforaethol: Gwasanaethau Uniongyrchol

Dyddiad:
12/08/2024

Cyngor Sir CEREDIGION County Council

TECLYN ASESU EFFAITH INTEGREDIG (AEI)

Manylion y Cynnig

Teitl y Polisi / Cynnig / Menter	
Trosglwyddo preswylwyr a staff Cartref Gofal Preswyl Cartref Tregerddan, Bow Street i ran o Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun, Aberystwyth.	
Maes Gwasanaeth	**Enw'r swyddog sy'n cwblhau'r AEI**
Gwasanaethau Uniongyrchol	Nerys Lewis
Swyddog Arweiniol Corfforaethol	**Cyfarwyddwr Strategol**
Donna Pritchard	James Starbuck
Rhowch ddisgrifiad cryno o bwrpas y cynnig	
Yn dilyn caffael Cartref Gofal Hafan y Waun, Aberystwyth, mae'r cynnig hwn yn canolbwyntio ar adolygu opsiynau ar gyfer y dyfodol ar gyfer Cartref Gofal Tregerddan yn Bow Street a'r cyfle i drosglwyddo'r preswylwyr i gartref gofal Hafan y Waun yn ogystal â'r cynnig i ymgynghori â staff a phreswylwyr Cartref Tregerddan ynghylch y trosglwyddiad arfaethedig. Agorodd ymgynghoriad cyhoeddus ar 22ain Ebrill 2024 a daeth i ben ar 15fed Gorffennaf 2024. Mae'r AEI hwn wedi'i adolygu yn dilyn yr ymgynghoriad gan ystyried yr adborth a gafwyd.	
Ar bwy fydd y cynnig hwn yn effeithio'n uniongyrchol? AWGRYM	
• Preswylwyr wedi'u lleoli yng Nghartref Tregerddan ar hyn o bryd • Teuluoedd y preswylwyr • Staff Cartref Tregerddan	
A yw'r rheini y bydd y cynnig yn effeithio arnynt wedi cael cyfle i wneud sylwadau arno?	
Agorodd ymgynghoriad cyhoeddus ar 22ain Ebrill 2024 a daeth i ben ar 15fed Gorffennaf 2024. Pwrpas y papur hwn yw rhoi adolygiad o adborth yr ymgynghoriad. **Proses yr Ymgynghoriad** • Dosbarthwyd pecynnau'r ymgynghoriad a'r holiaduron papur i breswylwyr Cartref Tregerddan. • Roedd holiaduron papur hefyd ar gael i randdeiliaid, gan gynnwys perthnasau a staff yng Nghartref Tregerddan, ac yn Llyfrgelloedd y Cyngor, a'i Ganolfannau Lles a'i Ganolfannau Hamdden. • Roedd fersiwn electronig o'r ymgynghoriad ar gael drwy wefan y Cyngor	

- Roedd fersiynau print bras a fersiynau hawdd eu deall hefyd ar gael.
- Cynhaliwyd cyfarfodydd ymgynghori ar gyfer staff, teuluoedd a phreswylwyr ar 26ain Mawrth (yn y cyfnod cyn y lansiad cyhoeddus ffurfiol), ac ar 21ain Mai, 2024.

Rheoli Fersiynau

Dylid defnyddio'r AEI yn ystod camau cyntaf y broses benderfynu, ac yna dylid ei fireinio drwy gydol y broses benderfynu. Mae'n bwysig cadw cofnod o'r broses hon fel y gallwn ddangos sut yr ydym wedi ystyried a chynnwys ystyriaethau o ran datblygu cynaliadwy, y Gymraeg a chydraddoldeb lle bynnag y bo modd.

Rhif y Fersiwn	**Awdur**	**Cam yn y broses benderfynu** **AWGRYM**	**Dyddiad yr Ystyriwyd**	**Disgrifiad o unrhyw newidiadau a wnaed** **AWGRYM**
V1.0	Nerys Lewis	Cyn yr Ymgynghoriad/Pennu'r Gyllideb	Ionawr 2024	Ddim yn berthnasol
V2.0	Nerys Lewis	Ar ôl yr Ymgynghoriad Cyhoeddus	Awst 2024	Ystyriaethau ar ôl yr ymgynghoriad wedi'u cynnwys yn fersiwn AEI 2.0

Amcanion Llesiant Corfforaethol y Cyngor

Pa un o Amcanion Llesiant Corfforaethol y Cyngor y mae'r cynnig hwn yn mynd i'r afael ag ef a sut? Cliciwch yma i ddarllen crynodeb o'n Strategaeth Gorfforaethol 2022-27

Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth.	Bydd trosglwyddo Cartref Tregerddan i Hafan y Waun yn cynnal cyflogaeth yn Aberystwyth a'r cyffiniau.
Creu cymunedau gofalgar ac iach	Trwy gael darpariaeth gofal preswyl fawr yn darparu ystod o ddarpariaeth arbenigol yn Aberystwyth. Bydd y cynnig yn sicrhau bod gwasanaethau gofal preswyl yn gynaliadwy, yn addas i'r diben ac yn gallu diwallu anghenion pobl Ceredigion nawr ac yn y dyfodol.
Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd a galluogi i bobl o bob oed ddysgu	Rhoi cyfleoedd dysgu i fyfyrwyr nyrsio ym Mhrifysgol Aberystwyth. Datblygu cyfleoedd prentisiaeth ger ysgolion uwchradd mawr i bobl ifanc 16+.
Creu cymunedau cynaliadwy sy'n fwy gwyrdd ac sydd wedi'u cysylltu'n dda â'i gilydd	Trwy ail-leoli Cartref Tregerddan i Aberystwyth mae'n darparu gwell rhwydweithiau bysiau i staff deithio i'r gwaith. Lleihau'r defnydd o sawl adeilad a thrydan ac ati. Gwell mynediad i staff, teuluoedd, a cherbydau argyfwng.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Lewyrchus

Cymdeithas arloesol, gynhyrchiol a charbon isel lle mae gan bawb waith addas a lle nad oes tlodi.

Cliciwch yma am wybodaeth am Gymru lewyrchus.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch yma am wybodaeth)
Pobl - Mae'r cynigion yn cefnogi unigolion i barhau i fyw a gweithio yng nghymuned Ceredigion, gan roi cyfleoedd i hybu cydnerthedd unigolion a chymunedau. Bydd pobl hŷn yn parhau i gael y cyfle i gael gofal yn eu hardal leol gyda chysylltiadau cryf â'r gymuned leol. Lle – cefnogi pobl i gael gafael ar adnoddau cymunedol lleol Menter – creu cyfleoedd ar gyfer 'mentrau cymdeithasol' yn ogystal â hyrwyddo busnesau lleol fel modd o ddiwallu anghenion. Gwneud y mwyaf o'r cyfleoedd y mae'r cyfleuster (HYW) yn eu rhoi. Cysylltedd – cysylltu unigolion a theuluoedd ag atebion lleol yn eu cymunedau eu hunain.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Mae adolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o arferion gorau yn dangos bod atebion lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy, a bydd trosglwyddo preswylwyr i amgylchedd gwell ond yn dal i fod o fewn eu hardal leol yn gam cadarnhaol ac yn rhoi rhagor o gyfleoedd ar gyfer cynhwysiant lleol. Bydd amgylchedd gwell yn cefnogi bodloni gofynion y Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol.
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?
Sicrhau bod enghreifftiau o arferion gorau yn cael eu hystyried a'u dilyn, wedi'u haddasu i gwrdd â'r cyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Gydnerth

Cymdeithas lle mae bioamrywiaeth yn cael ei chynnal a'i gwella a lle mae ecosystemau yn iach ac yn gweithredu.

Cliciwch yma am wybodaeth am Gymru gydnerth.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch yma am wybodaeth)
Mae rhoi un ateb lleol mwy effeithlon i ddiwallu anghenion defnyddwyr gwasanaethau yn lleihau allyriadau carbon/ôl troed/effaith amgylcheddol. Mae yna arbedion maint nodedig.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Mae adolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o arferion gorau yn dangos bod atebion lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?
Sicrhau bod enghreifftiau o arferion gorau yn cael eu hystyried a'u dilyn, wedi'u haddasu i gwrdd â'r cyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Iachach

Cymdeithas lle mae pobl yn gwneud dewisiadau iach ac yn mwynhau iechyd corfforol a meddyliol da.

Cliciwch yma am wybodaeth am Gymru Iachach.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch yma am wybodaeth)
Bydd y cynigion yn gwella mynediad at wasanaethau ac yn lleihau'r angen am atebion y tu allan i'r sir i ddiwallu anghenion pobl hŷn. Lleihau'r angen i bobl gael eu lleoli mewn cyfleusterau dementia y tu allan i'r sir.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Mae adolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o arferion gorau yn dangos bod atebion lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?
Sicrhau bod enghreifftiau o arferion gorau yn cael eu hystyried a'u dilyn, wedi'u haddasu i gwrdd â'r cyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru sy’n Fwy Cyfartal

Cymdeithas lle mae gan bawb gyfle cyfartal beth bynnag fo’u cefndir neu eu hamgylchiadau.

Mae'r adran hon yn hirach oherwydd gofynnir i chi asesu effaith eich cynnig ar bob grŵp sydd wedi'i ddiogelu gan **Ddeddf Cydraddoldeb 2010**.

Cliciwch yma am wybodaeth am gydraddoldeb yng Nghymru.

Ydych chi’n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hoedran? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Plant a Phobl Ifanc hyd at 18 oed	Dim/Fawr Ddim
Pobl 18-50	Cadarnhaol
Pobl hŷn 50+	Cadarnhaol
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.	
Cadarnhaol • Gwell amgylchedd i blant sy'n ymweld â pherthnasau hŷn a/neu aelodau o'r teulu. • Gwell amgylchedd i breswylwyr fyw a chynnal annibyniaeth yn hirach e.e., en-suite, mynediad i ardal y gegin ar gyfer gwneud eu lluniaeth eu hunain. • Cynnal y ddarpariaeth yng Ngogledd Ceredigion gan leihau'r angen i fynd allan o'r Sir • Dim angen i Unigolion sy'n byw gyda Dementia symud ymlaen gan fod darpariaeth ar gael yn y cartref.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi hyn?	
• Gofynion Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol Cymru ar gyfer darpariaeth newydd sy’n gofyn am e.e., ystafelloedd en-suite ar gyfer pob ystafell wely. • Mae adolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o arferion gorau yn dangos bod atebion lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
Mae'r cynnig yn rhoi cyfleoedd i roi tegwch ar draws gwasanaethau a darpariaeth	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hanabledd? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Amhariad ar y clyw	Cadarnhaol
Amhariad corfforol	Cadarnhaol
Amhariad ar y golwg	Cadarnhaol
Anabledd Dysgu	Cadarnhaol
Salwch hirdymor	Cadarnhaol
Iechyd Meddwl	Cadarnhaol
Arall	Dewiswch eitem.
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.	
Gwasanaethau lleol yn nes at y cartref, ffocws gofal dementia gyda gwell mynediad, rhagor o gyfleoedd mewn perthynas â'r ystod o gyfleoedd sydd ar gael. Mae'r amgylchedd yn Hafan y Waun yn fwriadol yn deall dementia, sy'n cael effaith gadarnhaol ar bobl ag amhariad ar y golwg, ar y clyw a nam corfforol yn ogystal ag iechyd meddwl a salwch cronig.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Mae adolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o arferion gorau yn dangos bod atebion lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
Mae cynigion yn rhoi cyfleoedd i roi tegwch ar draws gwasanaethau a darpariaeth	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n drawsryweddol? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Menywod Traws	Cadarnhaol
Dynion Traws	Cadarnhaol
Pobl Anneuaidd	Cadarnhaol

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol
Effaith gadarnhaol gydag ystafelloedd ymolchi unigol en-suite yn rhoi urddas i bobl sy'n drawsryweddol.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Mae gwasanaethau ar gael i bawb sydd ag angen dynodedig a aseswyd.
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**
Ddim yn berthnasol

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol gyfeiriadedd rhywiol? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Pobl Ddeurywiol	Cadarnhaol
Dynion hoyw	Cadarnhaol
Menywod hoyw / lesbiaid	Cadarnhaol
Pobl Heterorywiol	Cadarnhaol
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Effaith gadarnhaol gydag ystafelloedd ymolchi unigol en-suite yn rhoi urddas i bawb.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Mae gwasanaethau ar gael i bawb sydd ag angen dynodedig a aseswyd	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
Ddim yn berthnasol	

Ydych chi'n meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n briod neu mewn partneriaeth sifil? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Pobl sy'n briod	Cadarnhaol
Pobl mewn partneriaeth sifil	Cadarnhaol
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Cadarnhaol trwy roi rhagor o weithgareddau i gefnogi pobl briod i gynnal eu perthynas, e.e. gwell cyfleoedd ciniawa, gweithgareddau grŵp	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Mae gwasanaethau ar gael i bawb sydd ag angen dynodedig a aseswyd	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
Ddim yn berthnasol	

A ydych chi'n meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n feichiog neu ar absenoldeb mamolaeth? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Beichiogrwydd	Dim/Fawr Ddim
Mamolaeth	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir dim effaith	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Ddim yn berthnasol	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at effeithiau cadarnhaol?	
Ddim yn berthnasol	

A ydych yn meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu tarddiad ethnig? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Asiaidd / Asiaidd Prydeinig	Dim/Fawr Ddim
Du / Affricanaidd / Caribïaidd / Du Prydeinig	Dim/Fawr Ddim
Grwpiau Ethnig Cymysg/ Aml-ethnig	Dim/Fawr Ddim
Gwyn	Dim/Fawr Ddim
Grwpiau ethnig eraill	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir dim effaith	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Ddim yn berthnasol	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
Ddim yn berthnasol	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol grefyddau, credoau neu ddim cred? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Bwdhaidd	Dim/Fawr Ddim
Cristion	Dim/Fawr Ddim
Hindŵaidd	Dim/Fawr Ddim
Dyneiddiwr	Dim/Fawr Ddim
Iddewig	Dim/Fawr Ddim
Mwslim	Dim/Fawr Ddim

Sikh	Dim/Fawr Ddim
Pobl heb gred	Dim/Fawr Ddim
Eraill	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir dim effaith	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Ddim yn berthnasol	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
Ddim yn berthnasol	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar ddynion neu fenywod? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Dynion	Dim/Fawr Ddim
Menywod	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Bydd y trosglwyddiad yn rhoi gwell cyfleusterau a rhagor o gyfleoedd i gael mynediad i'r gymuned leol.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Mae gwasanaethau ar gael i bawb sydd ag angen dynodedig a aseswyd	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng dynion a menywod?**	
Ddim yn berthnasol	

A ydych yn credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl o Gymuned y Lluoedd Arfog? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Aelodau o'r Lluoedd Arfog	Dim/Fawr Ddim
Cyn-filwyr	Dim/Fawr Ddim
Gwŷr/gwragedd	Dim/Fawr Ddim
Plant	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir dim effaith	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Ddim yn berthnasol	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?	
Ddim yn berthnasol	

Dyletswydd economaidd-gymdeithasol

Mae anfantais economaidd-gymdeithasol yn golygu byw ar incwm isel o'i gymharu ag eraill yng Nghymru, gydag ychydig neu ddim cyfoeth cronedig, sy'n ei gwneud hi'n anoddach cael gafael ar nwyddau a gwasanaethau sylfaenol.

Mae cefndir teuluol neu lle mae person yn cael ei eni yn dal i effeithio ar ei fywyd. Er enghraifft, mae plentyn o deulu cyfoethog yn aml yn gwneud yn well yn yr ysgol na phlentyn o deulu tlawd, hyd yn oed os yw'r plentyn tlotach yn fwy naturiol academaidd. Gelwir hyn weithiau yn anghydraddoldeb economaidd-gymdeithasol.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n profi anfantais economaidd-gymdeithasol?	Cadarnhaol
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
I wneud iawn am y trosglwyddiad, dylai darparu gwasanaeth mwy sy'n fwy canolog leihau teithio, a chost, i ffrindiau a pherthnasau unigolion sy'n cael y gwasanaeth.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi'r farn hon?	
Ddim yn berthnasol	

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hybu cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**
Ddim yn berthnasol

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru o Gymunedau Cydlynus

Cymdeithas gyda chymunedau deniadol, hyfyw, diogel, sydd â chysylltiadau da

Cliciwch yma i weld gwybodaeth am gymunedau cydlynus.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. AWGRYM
Bydd y cynnig yn rhoi cyfleoedd pellach i wirfoddoli yn yr ardal leol. Bydd cyfleoedd i gyfoethogi a datblygu adnoddau cymunedol lleol yn dod â buddion i'r boblogaeth gyffredinol. Bydd darpariaeth leol gynyddol yn helpu unigolion i gynnal eu cysylltiadau cymunedol.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Strategaeth Llesiant Gydol Oes 2021- 2027
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y nod?
Sicrhau bod cyfathrebu ac ymgysylltu effeithiol ar lefel leol/gymunedol.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu

Cymdeithas sy'n hyrwyddo ac yn amddiffyn diwylliant, treftadaeth a'r iaith Gymraeg ac sy'n annog pobl i gymryd rhan yn y celfyddydau, chwaraeon a hamdden.

Cliciwch yma i ddarllen gwybodaeth am ddiwylliant a'r iaith Gymraeg

<table>
<tr><td colspan="2">Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Bydd darparu gwasanaethau'n lleol a chadw unigolion o fewn eu cymuned eu hunain, er yn ehangach, yn gwella'r cyfleoedd i gynnal cysylltiadau lleol, hyrwyddo'r Gymraeg a chael gafael ar wasanaethau sy'n ystyrlon iddynt gan roi ymdeimlad o berthyn a theimlad.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?</td></tr>
<tr><td colspan="2">Mae adolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o arferion gorau yn dangos bod atebion lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy ac yn awgrymu bod y dulliau gweithredu yn atal dulliau ynysig o ddarparu gwasanaethau ac ymyleiddio grwpiau penodol fel pobl ag anghenion gofal a dementia</td></tr>
<tr><td colspan="2">Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y nod?</td></tr>
<tr><td colspan="2">Sicrhau bod y 'Cynnig Rhagweithiol' yn cael ei ddarparu a theilwra gwasanaethau i ddiwallu anghenion ieithyddol a diwylliannol yr unigolyn.
Cefnogi staff mewn cyfleoedd i ddysgu'r Gymraeg a chael dealltwriaeth o'r elfennau diwylliannol.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Gan gyfeirio at y canlynol, a ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar y Gymraeg?
Cliciwch yma am wybodaeth</td></tr>
<tr><td>Cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg</td><td>Cadarnhaol</td></tr>
<tr><td>Trin y Gymraeg, ddim yn llai ffafriol na'r Saesneg</td><td>Cadarnhaol</td></tr>
<tr><td colspan="2">Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi'r farn hon?</td></tr>
<tr><td colspan="2">Nifer y staff Cymraeg fydd yn trosglwyddo i Hafan y Waun gan sicrhau bod preswylwyr yn gallu cael cymorth trwy eu hiaith frodorol. Cefnogi cyfleoedd i'r boblogaeth gael gafael ar wasanaethau trwy gyfrwng y Gymraeg.
Creu adnoddau Cymraeg a threfnu gweithgareddau a digwyddiadau trwy gyfrwng y Gymraeg - byddai hyn yn adeiladu cymuned estynedig rhwng preswylwyr, teuluoedd, staff, Ffrindiau Tregerddan, Swyddog Polisi Iaith a CERED.</td></tr>
</table>

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i gynyddu'r effaith gadarnhaol neu liniaru unrhyw effaith negyddol ar y Gymraeg?
Fel yr uchod

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru sy’n gyfrifol ar lefel fyd-eang

Cymdeithas sy'n ystyried sut y gallai ein gweithredoedd effeithio ar wledydd a phobl eraill ledled y byd.

Cliciwch yma i ddarllen am gyfrifoldeb byd-eang.

Ydy’r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. AWGRYM
Nid yw'r cynnig yn effeithio ar y nod hwn
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu’r farn hon?
Ddim yn berthnasol
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu’n well at y nod?
Ddim yn berthnasol

Cryfhau'r Cynnig

Os ydych wedi nodi unrhyw effeithiau negyddol yn yr adrannau uchod, rhowch fanylion am unrhyw newidiadau a chamau gweithredu ymarferol a allai helpu i ddileu neu leihau'r effeithiau negyddol.

Beth fyddwch chi'n ei wneud?	**Pryd?**	**Pwy sy'n gyfrifol?**	**Cynnydd**
Cynnig y Cabinet i fynd allan i ymgynghoriad	Mawrth 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	Cwblhawyd
Byddwn yn sicrhau bod y 'Cynnig Rhagweithiol' yn cael ei ddarparu, uwchsgilio staff a theilwra gwasanaethau i ddiwallu anghenion ieithyddol a diwylliannol yr unigolyn.	Wrthi'n mynd rhagddo	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	Wrthi'n mynd rhagddo
Byddwn yn sicrhau bod cyfathrebu ac ymgysylltu effeithiol ar lefel leol/gymunedol.	Mawrth 2024 – Hydref 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	Wrthi'n mynd rhagddo
Ymgynghoriad Cyhoeddus	22 Ebrill – 15 Gorffennaf 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	Cwblhawyd
Adroddiad i'r Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Cymunedau Iachach a'r Cabinet yn dilyn yr ymgynghoriad cyhoeddus	2 & 3 Medi, 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	Adroddiadau wedi'u cwblhau

Os na chymerir camau i ddileu neu liniaru effeithiau negyddol, a fyddech cystal â chyfiawnhau pam. *(Os ydych wedi nodi unrhyw wahaniaethu anghyfreithlon yna mae'n rhaid newid neu ddiwygio'r cynnig.)*
Byddwn yn adolygu'r cynllun gweithredu yn dilyn penderfyniad y Cabinet ac yn rheolaidd drwyddo draw.
Sut fyddwch chi'n monitro effaith ac effeithiolrwydd y cynnig?
Trwy Lywodraethu'r Rhaglen Llesiant Gydol Oes.

Egwyddor Datblygu Cynaliadwy: 5 Ffordd o Weithio

Disgrifiwch isod sut rydych wedi gweithredu'r pum ffordd o weithio yn unol ag egwyddor datblygu cynaliadwy Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

Hirdymor Sicrhau cydbwysedd rhwng anghenion tymor byr ac anghenion tymor hir a'r angen i gynllunio ar gyfer y dyfodol. AWGRYM	• Mae trosglwyddo'r ddarpariaeth o Dregerddan i Hafan y Waun yn cefnogi cynaliadwyedd tymor hwy darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd Ceredigion.
Cydweithio Cydweithio â phartneriaid eraill i gyflawni canlyniadau. AWGRYM	• Mae grŵp prosiect wedi'i greu gyda chydweithwyr o Fwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, ynghyd â thrafodaethau â Phrifysgol Aberystwyth a phartneriaid eraill.
Cynnwys Cynnwys pobl sydd â buddiant a gofyn am eu barn. AWGRYM	• Mae ymgynghoriad cyhoeddus 12 wythnos wedi'i gwblhau. • Adroddiad gyda chanfyddiadau allweddol yn cael ei baratoi i'w gyflwyno i'r Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Cymunedau Iachach a'r Cabinet
Atal Darparu adnoddau i atal problemau rhag codi neu waethygu. AWGRYM	• Bydd y cynnig yn cefnogi cynaliadwyedd darpariaeth gofal preswyl 90 gwely yng Ngogledd y Sir. • Rhoi cyfle i gynyddu nifer y prentisiaethau a chynnig llwybr gofalwr yn lleol. • Lleihau'r angen am Fuddsoddiad Cyfalaf sylweddol i gyfleuster o oedran. • Lleihau'r risg ar hyn o bryd na fydd cerbydau argyfwng yn gallu cael mynediad i'r cartref oherwydd problemau mynediad.
Integreiddio Ystyried effaith eich cynnig ar bedwar piler llesiant (cymdeithasol, economaidd, diwylliannol a'r amgylchedd), amcanion cyrff cyhoeddus eraill ac ar draws meysydd gwasanaethau yn y Cyngor. AWGRYM	• Yr angen i weithio ar y cyd ag iechyd i sicrhau bod mynediad at ddarpariaeth gofal sylfaenol amserol e.e., meddyg teulu • Mae'r asesiad hwn o'r effaith wedi ystyried yr effaith ar y pedwar piler llesiant. Byddwn yn parhau i gydweithio â chyrff cyhoeddus eraill a meysydd gwasanaethau yn y Cyngor i liniaru unrhyw effaith bellach y gellir ei nodi wrth i ni symud ymlaen â'r cynnig.

Risg

Crynhowch y risg sy'n gysylltiedig â'r cynnig.

	1	2	3	4	5
Meini prawf asesu effaith	Isel iawn	Isel	Canolig	Uchel	Uchel iawn
Meini prawf asesu tebygolrwydd	Annhebygol o ddigwydd	Llai tebygol o ddigwydd	Yr un mor debygol o ddigwydd ag o beidio digwydd	Mwy tebygol o ddigwydd	Tebygol o ddigwydd
Disgrifiad o'r Risg		**Effaith**	**Tebygolrwydd**	**Sgôr** (Effaith x Tebygolrwydd)	
Anallu i sicrhau cymeradwyaeth i symud ymlaen â'r cynnig yn ei gyfanrwydd		5	2	10	
Gwaith adnewyddu / gweithgarwch paratoi Hafan y Waun yn gohirio trosglwyddiadau		3	3	9	
Salwch, e.e. brigiad o achosion o covid yn gohirio trosglwyddiadau		3	2	6	
Protestiadau Cymunedol		4	1	4	

Cymeradwyo

Swydd	**Enw**	**Llofnod**	**Dyddiad**
Rheolwr Corfforaethol	Nerys Lewis		14/08/2024
Swyddog Arweiniol Corfforaethol	Donna Pritchard		14/08/2024
Cyfarwyddwr Corfforaethol	Barry Rees		20/08/2024
Deiliad y Portffolio	Y Cynghorydd Alun Williams		22/08/2024